

# ஆண்டறிக்கை

# 2 0 1 1



இலங்கை மத்திய வங்கி



ஸ்ரீ லங்கா மன பிரதேச இலங்கை மத்திய வங்கி  
CENTRAL BANK OF SRI LANKA

# இலங்கை மத்திய வங்கி



நாணயச்சபை  
மாண்புமிகு நிதியமைச்சருக்கு ஒப்படைத்த

2011

ஆம் ஆண்டுக்குரிய

ஆண்டறிக்கை

**ISBN 978-955-575-241-1**

**ISSN 1391-359X**

**பிரதியொன்றின் விலை**

கருமபீட விலை	- பிரதியொன்று ரூபா. 400
சாதாரண அஞ்சல் மூலம் அனுப்பிவைத்தல்	- பிரதியொன்று ரூபா. 670
பதிவு அஞ்சல் மூலம் அனுப்பிவைத்தல்	- பிரதியொன்று ரூபா. 695

**பதிவஞ்சல் மூலம் வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பி வைத்தல்**

வான் வழி (முதல் வகுப்பு)	- பிரதியொன்று ஐ.அ.டோலர் 40
வான் வழி (இரண்டாம் வகுப்பு)	- பிரதியொன்று ஐ.அ.டோலர் 35
கடல் வழி	- பிரதியொன்று ஐ.அ.டோலர் 25



අජ්‍යිත් නිවාට කපරාල  
ஆளுநர்

### இலங்கை மத்திய வங்கி

30, சனாதிபதி மாவத்தை  
கொழும்பு 01, இலங்கை

2012 மாச்ச 30

அதிமேதகு மகிந்த ராஜபக்ஷ  
இலங்கையின் சனாதிபதியும்  
நிதி திட்டமிடல் அமைச்சரும்  
சனாதிபதி செயலகம்  
கொழும்பு 01.

மேதகையீர்,

### ஆண்டறிக்கை 2011

நானைய விதிச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 422) 35ஆம் பிரிவானது, பொருளாதார நிலைமை, மத்திய வங்கியின் நிலைமை மற்றும் நானையச் சபையினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொள்கைகள் மற்றும் வழிமுறைகள் என்பன பற்றிய ஆய்வு மீதான ஆண்டறிக்கையை ஒவ்வொரு நிதியாண்டும் முடிவடைந்து நான்கு மாதங்களுக்குள் மத்திய வங்கியின் நானையச் சபை தங்களின் மேலான கவனத்திற்கு ஒப்படைக்க வேண்டுமென்பதனைத் தேவைப்படுத்துகின்றது.

இக் கடப்பாட்டினை நிறைவேற்றும் விதத்தில் 2011ஆம் ஆண்டு தொடர்பான மத்திய வங்கியின் நானையச் சபையினது அறுபத்தியிரண்டாவது ஆண்டறிக்கை இத்துடன் ஒப்படைக்கப்படுகின்றது.

தங்கள் உண்மையுள்ள,

*Ajith Nivin Coor*

# இலங்கை மத்திய வங்கி

நாணயச்சபை  
(31 திசைம்பர் 2011இல் உள்ளவாறு)

அஜித் நிவாட் கப்ரால்  
ஆனநார்

பி.பி. ஜயகந்தர்  
செயலாளர், நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு

நிமால் வெல்கம்  
நியமன உறுப்பினர்

திருமதி எம். இராமநாதன்  
நியமன உறுப்பினர்

என். ஏ. உமாகிலிய  
நியமன உறுப்பினர்

31 திசைம்பர் 2011இல் உள்ளவாறு முதன்மை அலுவலர்கள்

துணை ஆனநார்கள்

பி. டி. டபிஸ்யூ. ஏ. சில்வா  
பி. என். வீரசிங்க (விடுவிப்பில்)

உதவி ஆனநார்கள்

03.12.2007 அன்று நியமிக்கப்பட்டனர்  
திருமதி. சி. பிரேரத்ன  
பி. சமரசிநி  
(நாணயச்சபையின் செயலாளர்)

10.08.2009 அன்று நியமிக்கப்பட்டனர்  
டபிஸ்யூ. எம். கருணாரத்ன  
திருமதி. ஜே. பி. மாம்பிட்டிய

15.06.2010 அன்று நியமிக்கப்பட்டனர்  
டபிஸ்யூ. எம். ஹெமச்சந்திர  
எஸ். வங்காதிலக  
சி. ஜே. பி. சிறிவர்தன

## தினைக்களத் தலைவர்கள்

வங்கி மேற்பார்வைத் தினைக்களம்

திருமதி. ரி. எம். ஜே. வை. பி. பர்னாந்து  
என். டபிள்யூ. ஜி. ஆர். டி. நாணயக்கார

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

வங்கித் தொழில் கற்கைகளுக்கான ஆய்வு நிலையம்

டி. பி. அலவத்தகே  
ரி. டி. எச். கருணாரத்ன

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

தொடர்பூட்டல் தினைக்களம்

எஸ். ஜே. ஏ. குந்தகம

- பணிப்பாளர்

நாணயத் தினைக்களம்

சீ. பி. ஏ. கருணாதிலக  
திருமதி. எச். பி. ரி. விஜேகுரிய  
செல்வி. எஸ். எச். குணவத்தன

- கண்காணிப்பாளர்
- மேலதிகக் கண்காணிப்பாளர்
- மேலதிகக் கண்காணிப்பாளர்

உள்நாட்டுத் தொழிற்பாட்டுத் தினைக்களம்

ஆர். ஏ. ஏ. ஜெயலத்  
டி. ஏ. ஜி. கே. விஜேதுங்க

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

பொருளாதார ஆராய்ச்சித் தினைக்களம்

கே. டி. ரணசிங்க

- முதன்மைப்

பொருளியலாளர்/பணிப்பாளர்

திருமதி. எஸ். குணரத்ன  
திருமதி. வை. எம். இந்திரரத்ன  
டி. குமாரதுங்க

- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

ஊழியர் சேம நிதியத் தினைக்களம்

திருமதி. ஆர். தீர்சிங்க  
திருமதி. கே. குணதிலக  
திருமதி. சி. எம். டி. என். கே. செனவிரத்ன  
எஸ். டி. வை. பெரேரா

- கண்காணிப்பாளர்
- மேலதிகக் கண்காணிப்பாளர்
- மேலதிகக் கண்காணிப்பாளர்
- மேலதிகக் கண்காணிப்பாளர்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுத் தினைக்களம்

பி. எச். ஓ. சந்திரவன்ச  
ஆர். ஆர். ஜெயரத்ன

- கட்டுப்பாட்டாளர்
- மேலதிகக் கட்டுப்பாட்டாளர்

நிதித் தினைக்களம்

எம். ஜி. சவ்வியான்  
பி. வி. எஸ். நந்தசிறி

- முதன்மைக் கணக்காளர்
- மேலதிக முதன்மைக் கணக்காளர்

நிதியியல் உளவற்றிதற் பிரிவு

டி. எம். ரூபசிங்க

டி. கே. விஜேகுரிய

எஸ். கே. ரணசிங்க

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

நிதியியல் உறுதிப்பாட்டு ஆய்வுகள் திணைக்களம்

செல்வி. கே. சரவணமுத்து

எச். பி. ஜி. எஸ். ரட்னசிறி

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

ஆளுநர் செயலகத் திணைக்களம்

திருமதி. கே. தசநாயக்க

ரி. எம். இசட். முத்தாலிப்

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

மனிதவளத் திணைக்களம்

ஏ. ஆர். கே. விஜேசேகர

டபிள்யூ. ஆர். ஏ. தர்மரத்ன

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

தகவல் தொழில்நுட்பத் திணைக்களம்

திருமதி. ஆர். ஏ. எஸ். எம். தயாரத்ன

சி. பி. பத்போரிய

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

பண்ணாட்டுத் தொழிற்பாட்டுத் திணைக்களம்

எச். ஏ. கருணாரத்ன

ஏ. ஏ. எம். தாசிம்

திருமதி. யூ. எல். முத்துகல

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

முகாமைக் கணக்காய்வுத் திணைக்களம்

ஏ. எம். என். குணவர்தன

- பணிப்பாளர்

கொடுப்பனவு, தீர்ப்பனவுத் திணைக்களம்

திருமதி. ஆர். பி. வீரசிங்க

ஏ. ஜே. எல். பீரிஸ்

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

கொள்கை மீளாய்வு கண்காணிப்புத் திணைக்களம்

ஒ. வசந்த

பி. டபிள்யூ. டி. என். ஆர். ஞோட்டிகோ

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

பணிமனைத் திணைக்களம்

யு. எச். ஈ. சில்வா

எச். சிறியாரத்ன

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

மாகாண அலுவலகங்கள் கண்காணிப்புத் திணைக்களம்  
எஸ். எம். ஏ. சிறிவர்தன  
எச். அமரதூங்க

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

பொதுப்படுகடன் திணைக்களம்  
எஸ். எஸ். ரத்நாயக்க  
ஜே. பி. ஆர். கருணாரத்ன

- கண்காணிப்பாளரும் பதிவாளரும்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம்  
எம். ஜே. எஸ். அபேசிங்க  
எம். எஸ். கே. தர்மவர்தன  
ஏ. எம். ஆர். கே. அத்தநாயக்க  
வீ. பாஸ்கரன்

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

செயலகத் திணைக்களம்  
ஏ. கமலசிறி  
திருமதி. பி. விஜேசிங்க  
பி. டபிள்யூ. ஜின்சேன்

- செயலாளர்
- மேலதிகச் செயலாளர்
- மேலதிகச் செயலாளர்

பாதுகாப்புப் பணிகள் திணைக்களம்  
எஸ். வணிகசேகர  
பி. எஸ். ஜே. எஸ். பாலகுருயி

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

புள்ளிவிபரவியல் திணைக்களம்  
ஈ.ஏ. எட்டியாராச்சி  
செல்வி. ஏ. எஸ். த அல்விஸ்  
ரி. எச். பி. சுரத்சந்திர

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

வங்கியல்லா நிதி நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களம்  
திருமதி. கே. எம். ஏ. என். டவுலகல  
எச். எம். எக்கநாயக்க  
எச். பி. டி. கருணாரத்ன  
திருமதி. என். எச். ஈ. ஆர். சிறிவர்தன

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

நலன்புரித் திணைக்களம்  
கே. பி. என். எஸ். கருணாகோட  
ரி. டபிள்யூ. ஆரியரத்ன

- பணிப்பாளர்
- மேலதிகப் பணிப்பாளர்

#### கணக்காய்வாளர்

எச். ஏ. எஸ். சமரவீர  
கணக்காய்வாளர் நாயகம்

# உள்ளடக்கம்

## பகுதி I

பக்கம்

### 1. பொருளாதாரம், விலை மற்றும் நிதியியல் முறைமை உறுதிப்பாடு, தோற்றுப்பாடு மற்றும் கொள்கைகள்

1.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	1
1.2	2011இல் பேரண்டப் பொருளாதார அபிவிருத்திகள், உறுதிப்பாடு மற்றும் கொள்கைப் பதிலிறுப்புக்கள் உண்மைத்துறை அபிவிருத்தி	...	...	...	...	7
	வெளிநாட்டுத்துறை அபிவிருத்தி	...	...	...	...	7
	இறைத்துறை அபிவிருத்தி	...	...	...	...	11
	நாணயத்துறை அபிவிருத்தி	...	...	...	...	15
	நிதியியல் துறை செயலாற்றுமும் முறைமை உறுதிப்பாடும்	...	...	...	...	16
1.3	உலகளாவிய பொருளாதாரச் சூழலும் தோற்றுப்பாடும்	...	...	...	...	20
1.4	நடுத்தரக் கால பேரண்டப் பொருளாதார தோற்றுப்பாடு, சவால்கள் மற்றும் கொள்கைகள்	...	...	...	...	23

### 2. தேசிய உற்பத்தியும் செலவினமும்

2.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	33
2.2	துறைவாரியான வெளியீடு, கொள்கைகள், நிறுவன ரீதியான உதவி மற்றும் பிரச்சனைகள் வேளாண்மை	...	...	...	...	35
	ஏற்றுமதிப் பயிர்கள்	...	...	...	...	35
	உள்நாட்டு வேளாண்மை	...	...	...	...	38
	மீன்பிடி	...	...	...	...	40
	விலங்கு வளர்ப்பு	...	...	...	...	40
	காடாக்கல்	...	...	...	...	43
	கைத்தொழில்	...	...	...	...	46
	பணிகள்	...	...	...	...	54
2.3	செலவினம்	...	...	...	...	56
	நுகர்வு	...	...	...	...	56
	முதலீடு	...	...	...	...	59
	மூலவளங்களின் கிடைப்பனவும் பயன்பாடும்	...	...	...	...	61
	சேமிப்புக்கள்	...	...	...	...	62

### 3. பொருளாதார மற்றும் சமூக உட்கட்டமைப்பு

3.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	63
3.2	பொருளாதார உட்கட்டமைப்புக் கொள்கைகள், நிறுவன ரீதியான கட்டமைப்பு மற்றும் செயலாற்றும்	...	...	...	...	64

						பக்கம்
	தொடர்பூட்டல் பணிகள்	...	...	...	...	64
	வலு	...	...	...	...	66
	மின்வலு	...	...	...	...	66
	பெற்றோலியம்	...	...	...	...	68
	என்னைப் அகழ்வு	...	...	...	...	70
	போக்குவரத்து	...	...	...	...	70
	வீதி அபிவிருத்திகள்	...	...	...	...	70
	வீதிப் பயணிகள் போக்குவரத்து	...	...	...	...	73
	புகைவண்டிப் போக்குவரத்து	...	...	...	...	73
	வான் வழிப் போக்குவரத்து	...	...	...	...	75
	துறைமுகப் பணிகள்	...	...	...	...	75
	நீர் வழங்கலும் நீர்ப்பாசனமும்	...	...	...	...	77
3.3	சமூக உட்கட்டமைப்புக் கொள்கைகள், நிறுவன ரீதியான கட்டமைப்பு மற்றும் செயலாற்றும்	...	...	...	...	78
	நலன்	...	...	...	...	78
	கல்வி	...	...	...	...	80
	வீடுமைப்பு மற்றும் நகர் அபிவிருத்தி	...	...	...	...	82
	பாதுகாப்பு வலையமைப்பும் வறுமை ஒழிப்பும்	...	...	...	...	83
	குழல்	...	...	...	...	84

#### 4. விலைகள், கூலிகள், தொழில்நிலை மற்றும் உற்பத்தித்திறன்

4.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	87
4.2	விலைகள்	...	...	...	...	88
	விலை அசைவுகளும் பங்களிப்புக் காரணிகளும்	...	...	...	...	88
	கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சுட்டெண் (கொநுவிக)	...	...	...	...	88
	மொத்த விற்பனை விலைச் சுட்டெண் (மொவிக)	...	...	...	...	93
	மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்திச் சுருக்கி (மொஉ_உ_சு)	...	...	...	...	93
4.3	கூலிகள்	...	...	...	...	93
	இரச துறைக் கூலிகள்	...	...	...	...	94
	முறைசார்ந்த தனியார் துறைக் கூலிகள்	...	...	...	...	94
	முறைசாராத் தனியார் துறைக் கூலிகள்	...	...	...	...	95
4.4	குடித்தொகை, தொழிற்படை மற்றும் தொழில் நிலை	...	...	...	...	96
	குடித்தொகை	...	...	...	...	96
	தொழிற்படை	...	...	...	...	96
	தொழில்நிலை	...	...	...	...	97
	தொழிலின்மை	...	...	...	...	99
	வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு	...	...	...	...	99
	தொழிலாளர் உற்பத்தித் திறன்	...	...	...	...	102
	தொழில் உறவுகள் மற்றும் தொழிற்சந்தைச் சீர்திருத்தங்கள்	...	...	...	...	102

## 5. வெளிநாட்டுத்துறை அபிவிருத்திகளும் கொள்கைகளும்

5.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	105
5.2	வெளிநாட்டு வர்த்தகக் கொள்கைகளும் நிறுவன ரீதியான ஆதரவும்	...	...	...	...	106
5.3	பொருட்களிலான வர்த்தகம், வர்த்தக நிலுவை மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் ...	...	...	...	...	111
	ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்	...	...	...	...	111
	இறக்குமதிச் செயலாற்றும்	...	...	...	...	116
	வர்த்தக நிலுவை	...	...	...	...	118
	வர்த்தக மாற்று விகிதம்	...	...	...	...	118
	வர்த்தகத்தின் போக்கு	...	...	...	...	119
5.4	பணிகளிலுள்ள வர்த்தகம், வருமானம், நடைமுறை மாற்றல்கள் மற்றும் நடைமுறைக் கணக்கு நிலுவை	...	...	...	...	120
	பணிகளிலுள்ள வர்த்தகம்	...	...	...	...	120
	போக்குவரத்துப் பணிகள்	...	...	...	...	120
	பயணம் மற்றும் சுற்றுலா	...	...	...	...	121
	தொடர்பூட்டல் பணிகள்	...	...	...	...	122
	கணனி மற்றும் தகவல் பணிகள்	...	...	...	...	123
	வருமான உட்பாய்ச்சல்களும் வெளிப்பாய்ச்சல்களும்	...	...	...	...	123
	நடைமுறை மாற்றல்கள்	...	...	...	...	124
	நடைமுறைக் கணக்கு மீதி	...	...	...	...	124
5.5	மூலதன, நிதியியல் பாய்ச்சல்களும் சென்மதி நிலுவையும்	...	...	...	...	124
	வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடு	...	...	...	...	124
	அரசுக்கான நடுத்தர மற்றும் நீண்டகால மூலதனம்	...	...	...	...	126
	அரசுக்கான குறுங்கால மூலதனம்	...	...	...	...	126
	தனியார்துறைக்கான நீண்டகால மூலதனம்	...	...	...	...	126
	தனியார்துறை மற்றும் அரசு கூட்டுத்தாபனங்களுக்கான குறுகியகால மூலதனம்	...	...	...	...	126
	சென்மதி நிலுவை	...	...	...	...	127
	பன்னாட்டு ஒதுக்குகள்	...	...	...	...	129
5.6	வெளிநாட்டுப் படுகடனும் படுகடன் பணிகளும்	...	...	...	...	131
	வெளிநாட்டுப் படுகடன்	...	...	...	...	131
	வெளிநாட்டுப் படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள்	...	...	...	...	133
5.7	செலாவணி வீத அமைப்பும் செலாவணி வீத அசைவுகளும்	...	...	...	...	133
	பெயரளவு மற்றும் உண்மைத் தாக்கமுள்ள செலாவணி வீதங்கள்	...	...	...	...	134
	உள்நாட்டுலுள்ள வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தையின் அபிவிருத்திகள்	...	...	...	...	134

## 6. இறைக் கொள்கையும் அரசு நிதியும்

6.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	137
6.2	இறைக் கொள்கைப் போக்கு மற்றும் வழிமுறைகளும்	...	...	...	...	137

						பக்கம்
6.3	அரசாங்க வரவு செலவுத் திட்ட தொழிற்பாடுகள்	...	...	...	...	141
	அரசினரையும் கொடைகளும்	...	...	...	...	141
	அரசினரை	...	...	...	...	141
	கொடைகள்	...	...	...	...	145
	செலவினம் மற்றும் தேறிய கடன் வழங்கல்	...	...	...	...	145
	முக்கிய இறை நிலுவைகள்	...	...	...	...	149
	வரவு செலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறையினை நிதியிடல்	...	...	...	...	150
6.4	அரசு படுகடனும் படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகளும்	...	...	...	...	151
	அரசு படுகடன்	...	...	...	...	151
	படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள்	...	...	...	...	154
6.5	துணைத் தேசிய அரசாங்கங்களின் வரவு செலவுத் திட்டத் தொழிற்பாடுகள்	...	...	...	...	155
	துணைத் தேசிய அரசாங்கங்களின் கொள்கைப் பணிப்புரைகளும் வழிமுறைகளும்	...	...	...	...	155
	மாகாண சபைகளின் வரவு செலவுத்திட்டத் தொழிற்பாடுகள்	...	...	...	...	156

## 7. நாணயக் கொள்கை, பணம், கொடுகடன் மற்றும் வட்டி வீதங்கள்

7.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	159
7.2	நாணயக் கொள்கை	...	...	...	...	160
7.3	பணம் மற்றும் கொடுகடனில் அபிவிருத்திகள்	...	...	...	...	162
	பணச் சந்தை நிரவுத் தன்மை	...	...	...	...	162
	ஒதுக்குப் பணம்	...	...	...	...	163
	குறுகிய பணம் ( $M_1$ )	...	...	...	...	164
	விரிந்த பணம் ( $M_{2b}$ )	...	...	...	...	165
	விரிந்த பணம் ( $M_4$ )	...	...	...	...	167
7.4	வட்டி வீதங்கள்	...	...	...	...	168
	பணச் சந்தை வீதங்கள்	...	...	...	...	168
	வைப்புக்கள் மற்றும் கடன் வழங்கல் வீதங்கள்	...	...	...	...	169
	அரசு பிணையங்கள் மீதான விளைவு வீதங்கள்	...	...	...	...	171
	கம்பனிப் படுகடன் பிணையங்கள் மீதான விளைவு வீதங்கள்	...	...	...	...	171
7.5	எதிர்கால அபிவிருத்திகள், சவால்கள் மற்றும் தோற்றுப்பாடு	...	...	...	...	174

## 8. நிதியியல்துறை செயலாற்றமும் முறைமை உறுதிப்பாடும்

8.1	பொதுநோக்கு	...	...	...	...	175
8.2	நிதியியல் நிறுவனங்களின் செயலாற்றம்	...	...	...	...	176
	வங்கித் தொழில் துறை	...	...	...	...	176
	இடர்நேர்வு முகாமைத்துவம்	...	...	...	...	180

					பக்கம்
	வங்கியல்லா நிதியியல் துறை	....	....	....	185
	இடர்நேர்வு முகாமைத்துவம்	....	....	....	186
	அரசு பிணையங்களிலுள்ள முதனிலை வணிகர்கள்	....	....	....	191
	இடர்நேர்வு முகாமைத்துவம்	....	....	....	191
	கூறுநம்பிக்கைகள்	....	....	....	192
	காப்புறுதிக் கம்பனிகள்	....	....	....	193
	ஓய்வுதிய நிதியங்கள்	....	....	....	194
8.3	நிதியியல் சந்தைகளின் செயலாற்றும்	....	....	....	195
	பணச் சந்தை	....	....	....	195
	உள்நாட்டின் வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தை	....	....	....	196
	அரசு பிணையங்கள் சந்தை	....	....	....	196
	கம்பனிப் படுகடன் பிணையங்கள் சந்தை	....	....	....	197
	வர்த்தகப் பத்திரங்களை	....	....	....	197
	கம்பனி முறிகள்	....	....	....	197
	பங்கு மூலதனச் சந்தை	....	....	....	197
8.4	நிதியியல் உட்கட்டமைப்பு	....	....	....	199
	கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவு முறைமைகள்	....	....	....	199
	கொடுகடன் தகவல்	....	....	....	202

## பகுதி II

இலங்கை மத்திய வங்கியின் கணக்குகளும் தொழிற்பாடுகளும்

1-123

## பகுதி III

2011ஆம் ஆண்டில் நாணயச்சபையால் மேற்கொள்ளப்பட்ட முக்கிய நிருவாக வழிமுறைகள்

1-115

## பகுதி IV

மத்திய வங்கியினதும், இலங்கையிலுள்ள வங்கிக் தொழில் நிறுவனங்களினதும் செயற்பாடுகள் மற்றும் தொழிற்பாடுகள் தொடர்பான 2011ஆம் ஆண்டின் முக்கிய சட்டவாக்கங்கள்

1-8

## புள்ளிவிபரப் பின்னினைப்பு

## சிறப்புப் புள்ளிவிபரப் பின்னினைப்பு

# பகுதி I - அட்டவணைகள்

பக்கம்

## 1. பொருளாதாரம், விலை மற்றும் நிதியியல் முறைமை உறுதிப்பாடு, தோற்றுப்பாடு மற்றும் கொள்கைகள்

1.1	நிலையான விலைகளில் (2002) கைத்தொழில் மூலத்தின்படி மொத்த தேசிய உற்பத்தி	....	....	....	....	7
1.2	கூட்டுக் கேள்வியும் சேமிப்பு முதலீட்டு இடைவெளியும்	....	....	....	....	9
1.3	வெளிநாட்டுத்துறை அபிவிருத்திகள்	....	....	....	....	14
1.4	உலகப் பொருளாதார அபிவிருத்திகளும் தோற்றுப்பாடுகளும்	....	....	....	....	21
1.5	நடுத்தரகாலப் பேரண்டப் பொருளாதாரக் கட்டமைப்பு	....	....	....	....	24

## 2. தேசிய உற்பத்தியும் செலவினமும்

2.1	நிலையான (2002) விலைகளில் கைத்தொழில் மூலங்களின்படி மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியின் துறைவாரியான உள்ளடக்கமும் அதிகரிப்பும்	....	....	....	....	34
2.2	வேளாண்மை உற்பத்திச் சுட்டெண் (2007 - 2010 = 100)	....	....	....	....	36
2.3	முதன்மை வேளாண்மைப் பயிர்களின் போக்குகள்	....	....	....	....	37
2.4	நெல்துறை மீதான புள்ளி விபரங்கள்	....	....	....	....	39
2.5	மீன் உற்பத்தி	....	....	....	....	40
2.6	கால்நடை வளர்ப்புத்துறை புள்ளி விபரங்கள்	....	....	....	....	42
2.7	கைத்தொழில் உற்பத்திச் சுட்டெண்	....	....	....	....	50
2.8	தனியார்துறைக் கைத்தொழில்களின் தொழிற்சாலை இலாப விகிதங்கள்	....	....	....	....	52
2.9	முதலீட்டுச் சபையல்லா தனியார்துறைக் கைத்தொழிலின் உள்ளாட்டுச் செலவு அமைப்பு (மொத்த உற்பத்திச் செலவின் சதவீதமாக)	....	....	....	....	53
2.10	கூட்டுக் கேள்வி	....	....	....	....	55
2.11	நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் தனியார் நுகர்வுச் செலவினத்தின் உள்ளமைப்பு	....	....	....	....	59
2.12	இலங்கை முதலீட்டுச் சபை மற்றும் கைத்தொழில் வர்த்தக அமைச்சு என்பவற்றின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட தொழில் முயற்சிகளிலுள்ள முதலீடும் தொழில் நிலையும்	....	....	....	....	60
2.13	நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்த மூலவளங்களும் அவற்றின் பயன்பாடும்	....	....	....	....	61
2.14	நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் நுகர்வு, முதலீடு மற்றும் சேமிப்புக்கள்	....	....	....	....	62

## 3. பொருளாதார மற்றும் சமூக உட்கட்டமைப்பு

3.1	உட்கட்டமைப்பில் அரசு முதலீடு	....	....	....	....	64
3.2	அஞ்சல், தொலைத் தொடர்புட்டல் பணிகளின் வளர்ச்சி	....	....	....	....	65
3.3	வலுத்துறையின் செயலாற்றும்	....	....	....	....	67
3.4	பெற்றோலியத்துறையின் செயலாற்றும்	....	....	....	....	69
3.5	போக்குவரத்துத் துறையின் முக்கிய பண்புகள்	....	....	....	....	74
3.6	துறைமுகப் பணிகளின் செயலாற்றும்	....	....	....	....	76
3.7	தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்புச் சபையின் நீர் வழங்கல்	....	....	....	....	77
3.8	நலத்துறைப் பணிகளின் முக்கிய பண்புகள்	....	....	....	....	79
3.9	பொது மற்றும் பல்கலைக்கழகக் கல்வியின் முக்கிய பண்புகள்	....	....	....	....	81
3.10	சமுர்த்தி நலன்புரி நிகழ்ச்சித்திட்டம் - நன்மைபெறும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கையும் கொடைகளின் பெறுமதியும்	....	....	....	....	84

#### 4. விலைகள், கூலிகள், தொழில்நிலை மற்றும் உற்பத்தித்திறன்

4.1	விலைச் சுட்டெண்களில் ஏற்பட்ட மாற்றுங்கள்	...	...	...	...	88
4.2	இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மற்றும் உள்ளுரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட முக்கிய பொருட்களின் சில்லறை விலைகள்	...	...	...	...	90
4.3	2009 - 2011 இல் முக்கிய பொருட்களின் நிருவகிக்கப்பட்ட விலைத் திருத்தங்கள்	...	...	...	...	91
4.4	துறைத்தியான சுருக்கிகளும் மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்திச் சுருக்கியும்	...	...	...	...	93
4.5	கூலிவீதச் சுட்டெண்கள்	...	...	...	...	94
4.6	துறை மற்றும் பால் அடிப்படையில் முறைசாரா தனியார் துறையின் நாளாந்த கூலிகள்	...	...	...	...	95
4.7	மாவட்ட அடிப்படையில் குடித்தொகை	...	...	...	...	96
4.8	குடும்ப அலுகுகளின் குடித்தொகை, தொழிற்படை மற்றும் தொழிற்படை பங்கேற்பு	...	...	...	...	97
4.9	பொருளாதார செயற்பாடுகளின் தொழில்நிலை	...	...	...	...	98
4.10	தொழில்நிலைத் தகைமைகள்	...	...	...	...	98
4.11	அரசதுறை தொழில் நிலை	...	...	...	...	98
4.12	தொழிலின்மை வீதம் (தொழிற்படையின் சதவீதமாக தொழிலற்றோர்)	...	...	...	...	99
4.13	வெளிநாட்டு தொழில் வாய்ப்புக்காக சென்றோர்	...	...	...	...	100
4.14	நாடுகளின் அடிப்படையில் தொழில் வாய்ப்புக்காக வெளிநாடு சென்றோர்	...	...	...	...	101
4.15	முக்கிய பொருளாதாரத் துறைகளின்படி தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறன்	...	...	...	...	102
4.16	தனியார்துறைக் கைத்தொழில்களில் வேலை நிறுத்தங்கள்	...	...	...	...	103

#### 5. வெளிநாட்டுத்துறை அபிவிருத்திகளும் கொள்கைகளும்

5.1	சென்மதி நிலுவை பகுப்பாய்வு வெளிப்படுத்துகை	...	...	...	...	107
5.2	சராசரி இறக்குமதித் தீவை சேகரிப்பு வீதம்	...	...	...	...	108
5.3	வர்த்தகச் சுட்டெண்கள்	...	...	...	...	109
5.4	ஏற்றுமதிகளின் உள்ளமைப்பு	...	...	...	...	115
5.5	இறக்குமதிகளின் உள்ளமைப்பு	...	...	...	...	117
5.6	முக்கிய இறக்குமதிகளின் அளவு	...	...	...	...	118
5.7	தேறிய பணிகள், வருமானம் மற்றும் நடைமுறை மாற்றங்கள்	...	...	...	...	121
5.8	சுற்றுலாவின் செயலாற்றும்	...	...	...	...	122
5.9	2011இல் வெளிநாட்டுக் கடன் பெறுகைகளின் மூலம் நிதியிடப்பட்ட பிரதான செயற்றிடங்கள்	...	...	...	...	125
5.10	இலங்கையின் வெளிநாட்டு ஒதுக்குகள்	...	...	...	...	127
5.11	வெளிநின்ற வெளிநாட்டுப் படுகடனும் வங்கித் தொழில்துறையின் வெளிநாட்டுப் பொறுப்புக்களும்	...	...	...	...	131
5.12	வெளிநாட்டுப் படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள்	...	...	...	...	132
5.13	சௌவணி வீத அசைவுகள்	...	...	...	...	134

#### 6. இறைக் கொள்கையும் அரச நிதியும்

6.1	அரசினைத் தொழிற்பாடுகளின் தொகுப்பு	...	...	...	...	140
6.2	அரசினையின் பொருளாதாரப் பகுப்பாய்வு	...	...	...	...	142
6.3	செலவினத்தினுடைய பொருளாதாரப் பகுப்பாய்வும் மீன்கொடுப்பனவு கழித்த கடன் வழங்கலும்	...	...	...	...	145

						பக்கம்
6.4	செலவினத்தின் தொழிற்பாட்டுப் பகுப்பாய்வு	....	....	....	....	147
6.5	உள்நாட்டு நிதியிடல் மூலங்கள்	....	....	....	....	150
6.6	வெளிநின்ற அரசதுறைப்படுகடன் (ஆண்டு முடிவில் உள்ளவாறு)	....	....	....	....	152
6.7	அரச படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள்	....	....	....	....	154
6.8	அரச படுகடன் குறிகாட்டிகள்	....	....	....	....	155
6.9	மாகாண சபைகளுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட வெளிப்பாடு	....	....	....	....	156
<b>7.</b>	<b>நாணயக் கொள்கை, பணம் கொடுகடன் மற்றும் வட்டி வீதங்கள்</b>					
7.1	அண்மைக்கால நாணயக் கொள்கை வழி முறைகள் (2007-2012) ....	....	....	....	....	161
7.2	நாணயக் கூட்டுக்களின் அபிவிருத்திகள்	....	....	....	....	163
7.3	ஒதுக்குப் பணத்தினதும் விரிந்த பணத்தினதும் ( $M_{2b}$ ) மூலங்கள் ....	....	....	....	....	164
7.4	வர்த்தக வங்கிகளினால் வழங்கப்பட்ட துறைத்தியான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களின் வகைப்படுத்தல் ....	....	....	....	....	165
7.5	வர்த்தக வங்கிகளினால் தனியார்துறைக்கு வழங்கப்பட்ட வெளிநின்ற கொடுகடனின் முதிர்ச்சிப் பகுப்பாய்வு ....	....	....	....	....	166
7.6	நாணய அளவீட்டின் ( $M_4$ ) மூலங்கள் ....	....	....	....	....	167
7.7	தோந்தெடுக்கப்பட்ட பணச் சந்தை வட்டி வீதங்கள் ....	....	....	....	....	169
7.8	வைப்பு மற்றும் கடன் வழங்கல் வீதங்கள் ....	....	....	....	....	170
7.9	அரச பிணையங்கள் மீதான விளைவு வீதங்கள் ....	....	....	....	....	171
<b>8.</b>	<b>நிதியியல்துறை செயலாற்றுமும் முறைமை உறுதித்தன்மையும்</b>					
8.1	முக்கிய நிதியியல் நிறுவனங்களின் மொத்தச் சொத்துக்கள் ....	....	....	....	....	176
8.2	வங்கிகள் மற்றும் வங்கிக் கிளைகளின் பரம்பல் ....	....	....	....	....	179
8.3	உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளின் கொடுகடன் அட்டைத் தொழிற்பாடுகள் ....	....	....	....	....	179
8.4	வங்கித் துறையின் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் உள்ளடக்கம் ....	....	....	....	....	180
8.5	வங்கித் துறையின் நியதி திரவச் சொத்துக்களின் உள்ளடக்கம் ....	....	....	....	....	183
8.6	வங்கித் துறையின் இலாபம் ....	....	....	....	....	183
8.7	வங்கித்தொழில் துறையின் ஒழுங்குபடுத்தல் மூலதனத்தின் உள்ளடக்கம் ....	....	....	....	....	184
8.8	மாகாண ரிதியான வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்களின் கிளைப் பரம்பல் (தேற்றிய) ....	....	....	....	....	185
8.9	வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் துறையின் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் உள்ளடக்கம் ....	....	....	....	....	185
8.10	வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் துறையின் வருமானம் மற்றும் செலவுகளின் உள்ளடக்கம் ....	....	....	....	....	187
8.11	வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் துறையின் மூலதன கூறுகளின் உள்ளடக்கம் ....	....	....	....	....	188
8.12	அரச பிணையங்களில் முதல்நிலை வணிகர்களின் செயலாற்றும் ....	....	....	....	....	191
8.13	நம்பிக்கைக் கூறுகள் துறையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட தரவுகள் ....	....	....	....	....	192
8.14	காப்புறுதிக் நிறுவனங்களின் முக்கிய நிதிக் குறிகாட்டிகள் ....	....	....	....	....	193
8.15	ஊழியர் சேமநிதி மற்றும் ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியின் முக்கிய குறிகாட்டிகள் ....	....	....	....	....	194
8.16	பணச் சந்தை கொடுக்கல்வாங்கல்கள் ....	....	....	....	....	195
8.17	அரச பிணையங்களின் சந்தை அளவுகள் ....	....	....	....	....	196
8.18	அரச பிணையங்களின் சந்தை விளைவு வீதங்கள் ....	....	....	....	....	197
8.19	பங்குச் சந்தையின் செயற்பாடுகள் ....	....	....	....	....	199
8.20	கொடுப்பனவு முறைமைகளினுரொடான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் ....	....	....	....	....	200

# பகுதி I - வரைபடங்கள்

பக்கம்

## 1. பொருளாதாரம், விலை மற்றும் நிதியியல் முறைமை உறுதிப்பாடு, தோற்றுப்பாடு மற்றும் கொள்கைகள்

1.1	ஆண்டுக்கான உண்மை மொ.உ.உ. வளர்ச்சி வீதம்	....	....	....	....	2
1.2	ஆண்டுக்கு ஆண்டு பணவீக்கம் (கொ.நு.வி.ச. அடிப்படையில், வேறுபட்ட அடிப்படை ஆண்டுகளின் அடிப்படையில்)	....	....	....	....	2
1.3	காலாண்டு வளர்ச்சி மற்றும் தொழிலின்மை	....	....	....	....	8
1.4	சேமிப்பும் முதலீடும் (மொ.உ.உ. இன் சதவீதமாக)	....	....	....	....	10
1.5	ஆண்டுக்கு ஆண்டு பணவீக்கம் (கொ.நு.வி.ச. அடிப்படையில்: 2006/07=100)	....	....	....	...	10
1.6	சென்மதி நிலுவை	....	....	....	....	13
1.7	அரசினை, செலவினாம் மற்றும் மொத்த இறைப் பற்றாக்குறை (மொ.உ.உ. இன் சதவீதமாக)	....	....	....	....	16
1.8	அரச படுகூடன் (மொ.உ.உ. இன் சதவீதமாக)	....	....	....	....	16
1.9	கொள்கை வட்டி வீத எல்லை மற்றும் சராசரி நிறையேற்றப்பட்ட அழைப்பு பண வீதம்	....	....	....	....	17
1.10	உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளின் ரூபாய் வைப்பு பொறுப்புக்கள் மீதான நியதி ஒதுக்கு விகிதம்....	....	....	....	....	17
1.11	மொ.உ.உ. மற்றும் மொத்த வைப்புக்களின் விகிதமாக தனியார்த் துறை கொடுகூடன்	....	....	....	....	18

## 2. தேசிய உற்பத்தியும் செலவினமும்

2.1	ஆண்டு வளர்ச்சி வீதம்	....	....	....	....	35
2.2	அரிசி: நிரம்பலும் கேள்வியும்	....	....	....	....	38
2.3	கைத்தொழில் உற்பத்திச் சுட்டெண் (2009 - 2011)	....	....	....	....	47
2.4	கைத்தொழில் உற்பத்திச் சுட்டெண்ணின் உள்ளமைப்பு - 2011	....	....	....	....	51
2.5	ஓப்புதல் அளிக்கப்பட்டு ஓப்பந்தம் செய்யப்பட்ட முதலீடுச் சபைச் செயற்றிட்டங்கள் (விரிவாக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்கள் உள்ளடங்கலாக)	....	....	....	....	60
	செயற்றிட்டங்களின் எண்ணிக்கை	....	....	....	....	60
	முதலீடுப் பெறுமதி	....	....	....	....	60
2.6	2011இல் பொருளாதாரம் (நடைமுறை விலைகளில்)  பொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் வழங்கல்  பொருட்கள் மற்றும் பணிகளுக்கான கேள்வி	....	....	....	....	61

## 3. பொருளாதார மற்றும் சமூக உட்கட்டமைப்பு

3.1	தொலைபேசி அடர்த்தி	....	....	....	....	65
3.2	சராசரித் தீர்வையும் மின்வலுச் செலவும்	....	....	....	....	68
3.3	பன்னாட்டு மசகு எண்ணைய் (பிழேன்ட்) விலைகள் (மாதாந்தச் சராசரி) 2010/2011....	....	....	....	....	68
3.4	மொத்தக் கொள்கலன் கையாளலும் மாற்றிக் கப்பலேற்றல்களும்	....	....	....	....	76
3.5	நலத்துறை, கல்வி மீதான அரசின் செலவு	....	....	....	....	78
3.6	சமுர்த்தி உதவி பெறும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கையும் செலவினமும்	....	....	....	....	83

#### 4. விலைகள், கூலிகள், தொழில்நிலை மற்றும் உற்பத்தித்திறன்

4.1	கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சுட்டெண் (2006/07 = 100)	....	....	....	....	88
4.2	தொழிற்படையின் போக்குகள் மற்றும் தொழிலின்மை (2008 - 2011) ....	....	....	....	....	99

#### 5. வெளிநாட்டுத்துறை அபிவிருத்திகளும் கொள்கைகளும்

5.1	சென்மதி நிலுவை	....	....	....	....	106
5.2	வெளிநாட்டு செலாவணி வருவாய்களின் முக்கிய மூலங்கள்	....	....	....	....	106
5.3	ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்	....	....	....	....	114
5.4	பண்டங்களின்படி ஏற்றுமதிகள்	....	....	....	....	116
5.5	இறக்குமதி செயலாற்றும்	....	....	....	....	116
5.6	பண்டங்களின்படி இறக்குமதிகள்	....	....	....	....	118
5.7	வர்த்தக மாற்று விகிதம் மற்றும் வர்த்தக சுட்டெண்கள்	....	....	....	....	119
5.8	நாடுகளின்படி ஏற்றுமதிகள்	....	....	....	....	119
5.9	நாடுகளின்படி இறக்குமதிகள்	....	....	....	....	119
5.10	மூலதனம் மற்றும் நிதியியல் கணக்குகளுக்கான உட்பாய்ச்சல்கள்....	....	....	....	....	124
5.11	காலாண்டு வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள்	....	....	....	....	130
5.12	வெளிநாட்டுப்படுகடன்	....	....	....	....	132
5.13	நாணயமாற்று வீத அசைவுகள் நாணயமாற்று வீத அசைவுகள்: ஐ.அ.டொலரோன்றிற்கு ரூபா பயன்தரு நாணயமாற்று வீதச் சுட்டெண்கள்: 24 நாணயங்கள் (2010=100)	....	....	....	....	133
5.14	வங்கிகளுக்கிடையிலான காலாண்டு ரீதியான முன்னோக்கிய கொடுக்கல் வாங்கல் அளவுகள்	....	....	....	....	134

#### 6. இறைக் கொள்கையும் அரசு நிதியும்

6.1	அரசின் அரசிறை உள்ளடக்கம் - 2011	....	....	....	....	142
6.2	அரசு நடைமுறைச் செலவினத்தின் உள்ளடக்கம் - 2011	....	....	....	....	146
6.3	தொழிற்பாடுகளின்படி மொத்தச் செலவினம் - 2011	....	....	....	....	148
6.4	பிரதான இறைக் குறிகாட்டிகள் (மொ.உ.உ.இன் சதவீதமாக)	....	....	....	....	150
6.5	பற்றாக்குறை நிதியியடல் ( மொ.உ.உ.இன் சதவீதமாக)	....	....	....	....	151
6.6	வங்கி நிதியிடலின் மூலங்கள்	....	....	....	....	151
6.7	வெளிநின்ற அரசு படுகடன்	....	....	....	....	152
6.8	வெளிநின்ற உள்நாட்டுப் படுகடனின் உள்ளடக்கம் - 2011	....	....	....	....	153
6.9	வெளிநின்ற வெளிநாட்டுப் படுகடனின் உள்ளடக்கம் - 2011	....	....	....	....	153
6.10	மொத்த வெளிநின்ற படுகடனின் நாணய உள்ளடக்கம் - 2011	....	....	....	....	153
6.11	அரசு படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள் (மொ.உ.உ.இன் சதவீதமாக)	....	....	....	....	154

## 7. நாணயக் கொள்கை, பணம், கொடுக்டன் மற்றும் வட்டி வீதங்கள்

7.1	உணவு மற்றும் உணவல்லா பணவீக்கம் (ஆண்டுக்கு ஆண்டு)	162
	கொநுவிச இலிருந்து எடுக்கப்பட்டது (அடிப்படை: 2006/07) .... .... .... ....	
7.2	உள்நாட்டு பணச் சந்தையில் ஓரிரவு திரவத்தன்மை நிலை	163
7.3	நாணயக் கூட்டுக்களின் வளர்ச்சி	164
7.4	வர்த்தக வங்கிகளால் தனியார் துறைக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களின் அளவு மற்றும் வளர்ச்சி	165
7.5	வர்த்தக வங்கிகளால் தனியார் துறைக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களின் வகைப்படுத்தல்	166
7.6	தெரிவுசெய்யப்பட்ட சந்தை வட்டி வீதங்கள்	169
7.7	பிணையின் வகையின்படி சராசரி நிறையேற்றப்பட்ட கடன் வழங்கல் வீதங்கள் (சதவீதம்)	171
7.8	அரசு பிணையங்களிற்கான இரண்டாம் தரச் சந்தை விளைவு வளையி	171

## 8. நிதியியல்துறை செயலாற்றும் முறைமை உறுத்தன்மையும்

8.1	வங்கித்தொழில் துறையின் நிதியிடல் கட்டமைப்பு	179
8.2	வங்கித்தொழில் துறையின் ஜன்தொகைக்கு வெளியேயான வெளிப்படுத்துகைகளின் வளர்ச்சிக்கான பங்களிப்பு....	180
8.3	வங்கித்தொழில் துறையின் செயற்பாக் கடன்கள்	180
8.4	வங்கித்தொழில் துறையின் செயற்பாக்கடன்களின் சேர்மம்	180
8.5	வங்கித்தொழில் துறையின் கடன் இழப்பு ஏற்பாடுகள்	182
8.6	வங்கித்தொழில் துறையின் மூலதனத்துக்கான செயற்பாக் கடன்களின் விகிதம்	182
8.7	வங்கித்தொழில் துறையின் துறைவாரியான கொடுக்டன் வெளிப்படுத்துகை	182
8.8	வங்கித்தொழில் துறையின் திரவத்தன்மை ஏதிர் கொடுக்டன் விரிவாக்கம்	183
8.9	வங்கித்தொழில் துறையின் முதிர்ச்சி இடைவெளிப் பகுப்பாய்வு	183
8.10	வங்கித்தொழில் துறையின் இலாபக் குறிகாட்டிகள்	184
8.11	வங்கித்தொழில் துறையின் மூலதன போதுமாந் தன்மை விகிதம்	184
8.12	வங்கியில்லா நிதியியல் நிறுவனங்களின் சாதனங்கள் வரியான மொத்த கடன்வசதிகள்	185
8.13	வங்கியில்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் துறையின் செயற்பாடு முற்பணங்கள் மற்றும் ஏற்பாட்டுக் காப்பீடு	186
8.14	வங்கியில்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் துறையின் திரவச் சொத்துத் தேவைப்பாட்டுனான இனக்கம்	187
8.15	வங்கியில்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் துறையின் இலாபக் குறிகாட்டிகள்	188
8.16	கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனை - பங்கு விலைச் சுட்டெண்கள் ....	198

## பகுதி I - சிறப்புக் குறிப்புக்கள்

	பக்கம்
1. 2011இல் பொருளாதாரம் ஒன்றே பார்வையில்	3
2. மத்திய வங்கியினால் கடைப்பிடிக்கப்பட்ட அண்மைக்கால கொள்கை வழிமுறைகள்	5
3. சேமிப்புக்கள்/முதலீட்டு இடைவெளி	11
4. 2012இல் வெளிநாட்டுத் துறையிலுள்ள சவால்களும் அதிலிருந்து முன்னோக்கிப் பயணித்தலும்	26
5. பாலில் தனிநிறவினை அடைதல்	41
6. கைத்தொழில் உற்பத்திச் சுட்டெண்ணின் மீளாய்வு	48
7. நிதியில் வசதிகளை வழங்குதல்	57
8. இலங்கையில் பெற்றோலிய அகழ்வு	71
9. கொழும்பு நூக்ரோவார் விலைச் சுட்டெண்ணின் அடிப்படை ஆண்டை 2006/07 இற்கு மீளமைத்தல்	89
10. உலகளாவிய சமநிலையற்ற தன்மை	112
11. ஒதுக்குச் சொத்தாக தங்கம்	128
12. ஐரோப்பாவின் நாட்டுக்கான படுகெடன் நெருக்கடியின் தாக்கங்கள்	157
13. சொத்துக்களின் தீவர் விலை அதிகரிப்பு மற்றும் நாணயக் கொள்கை	172
14. பொருளாதார உறுதிப்பாட்டுக்கான முன்மதியிடை பேரண்டக் கொள்கை	177
15. வங்கிகளில் ஓருங்கிணைக்கப்பட்ட இடர்னேர்வு முகாமைத்துவம்	181
16. 2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் சுட்டம்	189
17. நிதியில் உளவற்றிதலின் செயுற்பாட்பிலான விருத்திகள்	201
18. முக்கிய பொருளாதாரக் கொள்கை மாற்றங்களும் வழிமுறைகளும் 2011	203

## புள்ளிவிபரப் பின்னினைப்பு

அட்டவணை

### தேசிய உற்பத்தியும் செலவும்

முக்கிய பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் நடைமுறை விலைகளில் கைத்தொழில் மூலங்களின்படி மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி	1
முக்கிய பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் நிலையான காரணிச் செலவு விலைகளில் (2002)	
கைத்தொழில் மூலங்களின்படி மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி	2
முக்கிய பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் கைத்தொழில் மூலங்களின்படி மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி	3
நடைமுறைக் காரணிச் செலவு விலைகளில் மாகாண ரீதியாக கைத்தொழில் மூலங்களின்படி மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி (2006 -2010)	4
மூலவளங்களும் அவற்றின் பயன்பாடும்	5
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் முக்கிய சூட்டுக்களின் இணக்கக்கூற்று	6
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்த உள்நாட்டு மூலதன ஆக்கம்	7
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் தனியார் நுகர்வுச் செலவின் உள்ளமைப்பு	8
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தியின் மீதான செலவு	9
மொத்த உள்நாட்டுச் செலவும் மூலவளங்களின் கிடைப்பனவும்	10
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் முதலீடும் சேமிப்பும்	11
உண்மைத் தேசிய வருமானம்	12
முதன்மை வேளாண்மைப் பயிர்களின் போக்குகள்	13
தேயிலை, இறப்பர், தெங்கு உற்பத்தி மற்றும் வேளாண்மை ஏற்றுமதிப் பயிர்கள்	14
ஆண்டு மழை வீழ்ச்சியும் மழை நாட்களும்	15
நெற்றிமையின் மாவட்ட அடிப்படையிலான செயலாற்றும்	16
நெல் உற்பத்தி	17

ஏனைய களப் பயிர்களின் செயலாற்றும்	...	...	...	...	18
சீனித்துறை மீதான புள்ளி விபரங்கள்	...	...	...	...	19
காட்டுத்துறை மீதான புள்ளி விபரங்கள்	...	...	...	...	20
பெறுமதி கூட்டப்பட்ட கைத்தொழில் (2002 நிலையான விலைகளில்) ....	...	...	...	...	21
பெறுமதி கூட்டப்பட்ட கைத்தொழில் (நடைமுறை விலைகளில்)	...	...	...	...	22
இலங்கை முதலீட்டுச் சபையினால் ஒப்புதலிக்கப்பட்ட கைத்தொழில் முதலீடுகள் ....	...	...	...	...	23
முதலீட்டுச்சபை தொழில் முயற்சிகளில் பெறப்பட்ட முதலீடுகள் ....	...	...	...	...	24
கைத்தொழிலில் இயலாவப் பயன்பாடு	...	...	...	...	25
அரசுக்குச் சொந்தமான கைத்தொழில்களில் தொழில்நிலை	...	...	...	...	26
அரசுக்குச் சொந்தமான கைத்தொழில்களின் செயலாற்றும்	...	...	...	...	27
கைத்தொழில் முயற்சிகளின் பிரதேச வாரியான பரம்பல்	...	...	...	...	28
முக்கிய பிரிவுகளின் கைத்தொழில் உற்பத்திச் சுட்டெண்	...	...	...	...	29
கைத்தொழில் உற்பத்திச் சுட்டெண்	...	...	...	...	30

### பொருளாதார சமூக உட்கட்டமைப்பு

அரசு நலத்துறைப் பணிகளின் முக்கிய பண்புகள்	...	...	...	...	31
பொது மற்றும் பல்கலைக்கழகக் கல்வியின் அடிப்படைப் பண்புகள்	...	...	...	...	32
அஞ்சல் மற்றும் தொலைத் தொடர்பூட்டல் பணிகள்	...	...	...	...	33
வலுத்துறையின் செயலாற்றும்	...	...	...	...	34
போக்குவரத்துத் துறையின் முக்கிய பண்புகள்	...	...	...	...	35
துறைமுகப் பணிகளின் செயலாற்றும்	...	...	...	...	36
மகாவலி அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் பயிர் செய்யப்பட்ட நிலப்பரப்பு	...	...	...	...	37

### விலைகள், கூலிகள் மற்றும் தொழில்நிலை

கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சுட்டெண்ணின் அசைவு (2002=100) ....	...	...	...	...	38
கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சுட்டெண்ணின் அசைவு (2006/07=100) ....	...	...	...	...	39
கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சுட்டெண் (2002=100) ....	...	...	...	...	40
கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சுட்டெண் (2006/07=100) ....	...	...	...	...	41
மொத்த விற்பனை விலைச் சுட்டெண் ....	...	...	...	...	42
மாகாண அடிப்படையில் சந்தைகளில் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட உணவு விடயங்களின் சராசரி சில்லறை விலைகள் (ரூ :கி.கி) 2010 - 2011 ....	...	...	...	...	43
தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட பண்டங்களின் மொத்த விற்பனை விலைகள் ....	...	...	...	...	44
கூலி வீதச் சுட்டெண்கள் ....	...	...	...	...	45
முறைசாராத்துறையில் சராசரி நாளாந்தக் கூலி	...	...	...	...	46
மாகாண அடிப்படையில் முறைசாராத்துறையின் சராசரி நாளாந்த கூலிகள் 2010 - 2011 ....	...	...	...	...	47
குடித்தொகை	...	...	...	...	48
மாவட்டங்களின்படி குடித்தொகை	...	...	...	...	49
தொழிற்படை பங்கேற்பு வீதம்	...	...	...	...	50
தொழில் நிலை தகைமை	...	...	...	...	51
பொருளாதார நடவடிக்கைகளின்படி தொழில்நிலை	...	...	...	...	52
தொழிற்படைப் போக்குகள்	...	...	...	...	53
அரசு துறை தொழில்நிலை	...	...	...	...	54
வெளிநாட்டுத் தொழில் வாய்ப்பு	...	...	...	...	55
ஊழியர் சேம நிதியம்	...	...	...	...	56
ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியம்	...	...	...	...	57
தனியார்துறைக் கைத்தொழில்களில் வேலை நிறுத்தங்கள்	...	...	...	...	58

## வெளிநாட்டுத்துறை அபிவிருத்திகளும் கொள்கைகளும்

மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் / பெறுமதி	...	...	...	...	59
மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் / அளவு	...	...	...	...	60
மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் / அலகுப் பெறுமதி	...	...	...	...	61
வெளிநாட்டு வர்த்தகம்	...	...	...	...	62
ஏற்றுமதிகள்	...	...	...	...	63
தேயிலை ஏற்றுமதிகள், விற்பனைகளும் விலைகளும்	...	...	...	...	64
தேயிலை ஏற்றுமதிகளின் அளவும் பெறுமதியும்	...	...	...	...	65
நாடுகளின் பகுப்பின்படி தேயிலை ஏற்றுமதிகள்	...	...	...	...	66
இறப்பர் ஏற்றுமதிகளும் விலைகளும்	...	...	...	...	67
நாடுகளின் பகுப்பின்படி இறப்பர் ஏற்றுமதிகள்	...	...	...	...	68
நாடுகளின் பகுப்பின்படி ஆடை ஏற்றுமதிகள்	...	...	...	...	69
முதன்மைத் தெங்கு உற்பத்திப் பொருட்களின் ஏற்றுமதிகள் மற்றும் விலைகள்	...	...	...	...	70
ஏனைய வேளாண்மை உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதி அளவும் பெறுமதியும்	...	...	...	...	71
தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட கைத்தொழில் மற்றும் கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகள்....	...	...	...	...	72
முக்கிய வகைகளின்படி இறக்குமதிகள்	...	...	...	...	73
இறக்குமதிகள்	...	...	...	...	74
முக்கிய பண்டங்களின் இறக்குமதிகளும் ஏற்றுமதிகளும்	...	...	...	...	75
வர்த்தகத்தின் போக்கு - ஏற்றுமதிகள்	...	...	...	...	76
வர்த்தகத்தின் போக்கு - இறக்குமதிகள்	...	...	...	...	77
சுற்றுலாத்துறையின் செயலாற்றும்	...	...	...	...	78
சுற்றுலா வர்த்தகத்தின் பிரதேசப் பரம்பளின் சில குறிகாட்டிகள்	...	...	...	...	79
சென்மதி நிலுவை	...	...	...	...	80
சென்மதி நிலுவை - சென்மதி நிலுவைக் கையேடு - 5இன் கீழான நியம சமர்ப்பிப்பு	...	...	...	...	80
(அ) பணிகள், வருமானம் மற்றும் மாற்றல்கள்	...	...	...	...	81
தொழிலாளர் பணவனுப்பல்கள்	...	...	...	...	82
வெளிநாட்டு மூலவளங்களும் அவற்றின் பயன்பாடுகளும்	...	...	...	...	83
வெளிநாட்டு மூலவள இடைவெளிக்கு நிதியிடல்	...	...	...	...	84
வெளிநின்ற வெளிநாட்டுப் படுகடனும் வங்கித் தொழில்த்துறையின் வெளிநாட்டுப் பொறுப்புக்களும்	...	...	...	...	85
கால முடிவில் செலாவணி வீதங்கள்	...	...	...	...	86
முக்கிய நாணயங்களின் சராசரி செலாவணி வீதங்களும் பெயராவு தாக்கமுள்ள செலாவணி வீதம் மற்றும் உண்மைத் தாக்கமுள்ள செலாவணி வீதம் என்பனவற்றின் மாதாந்தச் சுட்டெண்களும்	...	...	...	...	87
வங்கிகளுக்கிடையிலான முன்னோக்கிய சந்தைக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள்	...	...	...	...	88
மத்திய வங்கியினால் ஈர்க்கப்பட்ட மற்றும் வழங்கல் செய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுச்செலாவணி	...	...	...	...	89

## இறைக் கொள்கையும் அரச நிதியும்

அரசின் இறைத் தொழிற்பாடுகளின் சுருக்கக் குறிப்பு	...	...	...	...	90
அரசினை	...	...	...	...	91
இலங்கை அரசின் கொடுப்பனவுகள்	...	...	...	...	92
இலங்கை அரசின் வாக்கெடுக்கப்பட்ட செலவினம் 2011	...	...	...	...	93
இலங்கை அரசின் வாக்கெடுக்கப்பட்ட செலவு 2012	...	...	...	...	94
அரச கூட்டுத்தாபானங்களுக்கும் நிறுவனங்களுக்குமான நடைமுறை மாற்றல்கள்	...	...	...	...	95
அரச கூட்டுத்தாபானங்களுக்கும் நிறுவனங்களுக்குமான மூலதன மாற்றல்கள்	...	...	...	...	96
நிதிச் சொத்துக்களின் கையேற்பு (கடன் கொடுப்பனவுகள்)	...	...	...	...	97
அரசின் தேறிய காசுப் பற்றாக்குறையை நிதியிடல்	...	...	...	...	98
அரசினையின் பொருளாதாரப் பகுப்பாய்வு	...	...	...	...	99

அரசு செலவினத்தினதும் மீள் கொடுப்பனவுகளைக் கழித்த கடன் வழங்கல்களினதும்

பொருளாதாரப் பகுப்பாய்வு	...	...	...	...	100
அரசு இறைத் தொழிற்பாடுகளின் பொருளாதாரப் பகுப்பாய்வு	...	...	...	...	101
வெளிநிலை அரசு படுகடனின் உள்ளடக்கம்	...	...	...	...	102
அரசு படுகடனின் உடைமை	...	...	...	...	103
திறைசேரி உண்டியல்களினது உடைமை	...	...	...	...	104
திறைசேரி முறிகளது உடைமை	...	...	...	...	105
ரூபாக் கடன்களின் உடைமை	...	...	...	...	106
வெளிநிலை வெளிநாட்டுப் படுகடனின் உடைமை	...	...	...	...	107
வெளிநாட்டுக் கடன்கள் 2011	...	...	...	...	108
வெளிநாட்டு உதவியின் தேறிய பெறுகைகள்	...	...	...	...	109
மத்திய அரசின் வெளிநிலை படுகடன் (ஆண்டின் இறுதியில் உள்ளவாறு)	...	...	...	...	110
மாகாண சபைகளுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட வெளிப்பாடு	...	...	...	...	111

#### நாணயக் கொள்கை பணம் கொடுகடன் மற்றும் வட்டி வீதங்கள்

பணக் கூட்டுக்கள் $M_1$ மற்றும் $M_2$	...	...	...	...	112
மத்திய வங்கியினால் வெளியிடப்பட்ட நாணயம் (பெறுமதி வகைகளின்படி)	...	...	...	...	113
நாணய அளவீடு (உள்ளாட்டு வங்கித் தொழில் பிரிவுகள்) $M_2$	...	...	...	...	114
ஒன்று திரட்டப்பட்ட நாணய அளவீடு (கரைகடந்த வங்கித் தொழில் பிரிவுகள் உட்பட) $M_{2b}$	...	...	...	...	115
நிதி அளவீடு $M_4$	...	...	...	...	116
நாணயக் கூட்டுக்களின் வளர்ச்சி	...	...	...	...	117
வர்த்தக வங்கிகளின் ஒதுக்கு நிலைமை	...	...	...	...	118
பண வீதங்கள்	...	...	...	...	119
பணவீதங்கள்: சேமிப்பு மற்றும் நீண்டகால கொடுகடன் நிறுவனங்கள்	...	...	...	...	120
அரசு பிணையங்கள் மீதான விளைவு வீதங்கள்	...	...	...	...	121
பிணைகளின் வகைப்படி வர்த்தக வங்கிகளின் கடன்களும் முற்பணங்களும் (திசெம்பர் முடிவில்)	...	...	...	...	122
கொமர்சல் வங்கியினால் தனியார் துறைக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்களும் முற்பணங்களும்	...	...	...	...	123

#### நிதியியல்துறை செயலாற்றும் முறைமை உறுதிப்பாடும்

மத்திய வங்கியின் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும்	...	...	...	...	124
வர்த்தக வங்கிகளின் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும்	...	...	...	...	125
கரைகடந்த வங்கித் தொழில் பிரிவுகளின் (க.க.வ.பி) சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும்	...	...	...	...	126
வங்கியில்லா நிதி நிறுவனங்களின் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும்	...	...	...	...	127
வர்த்தக வங்கிகளினதும் ஏனைய உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கி அல்லாத நிதி நிறுவனங்களினதும் சேமிப்பு வைப்புக்களும் நிலையான வைப்புக்களும்	...	...	...	...	128
காப்புறுதி நடவடிக்கைகள்	...	...	...	...	129
பங்குச் சந்தை அபிவிருத்திகள்	...	...	...	...	130
2010ஆம் ஆண்டில் பட்டியலிடப்பட்ட தொகுதிக் கடன்கள்	...	...	...	...	131
கடன் வழங்கும் வங்கிகளினால் வழங்கப்பட்ட மொத்தப் பயிர்ச்செய்கைக் கடன்கள்	...	...	...	...	132
புதிய அனைத்தையும் உள்ளக்கீய கிராமியக் கொடுகடன் திட்டம் துணை உணவுப் பயிர்களுக்கு வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் (2011 திசெம்பர் 31இல் உள்ள நிலை)	...	...	...	...	133
பயிர்க் காப்புறுதி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் தொழிற்பாடுகள் - நெல்துறை மாவட்ட கூட்டுறவு கிராமிய வங்கிகளினது (2001 -2011) வைப்புக்களும் முற்பணங்களும் 2011ஆம் ஆண்டிற்கான மாவட்ட நீதியிலான பகுப்பாய்வும்	...	...	...	...	134
மாகாண கூட்டுறவு கிராமிய வங்கிகளின் சங்கங்களின் வைப்புக்களும் முற்பணங்களும் (2003 -2011) மற்றும் 2011ஆம் ஆண்டுக்கான மாவட்ட நீதியான பகுப்பாய்வும்	...	...	...	...	135

# சிறப்புப் புள்ளிவிபரப் பின்னிணைப்பு

அட்டவணை

## 1. உண்மைத்துறை : 1948 - 2011

குடித்தொகையும் தொழிற்படையும்	1
தேசிய வெளியீடும் விலைகளும்	2

## 2. வெளிநாட்டுத் துறை : 1950 - 2011

சென்மதி நிலுவை	3
வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள், வெளிநாட்டுப் படுகடன் மற்றும் செலாவணி வீதங்கள்	4

## 3. இறைத்துறை : 1950 - 2011

அரசின் இறைத் தொழிற்பாடுகள்	5
அரசு படுகடன்	6

## 4. நிதியியல் துறை : 1950 - 2011

நாணய அளவீடு ( $M_2$ )	7
வட்டி வீதங்கள்	8

## 5. சமூக பொருளாதார நிலைமைகள்:

இலங்கையின் முதன்மைச் சமூகப் பொருளாதார குறிகாட்டிகள் - 1953 - 2003/04	9
மாகாண ரீதியான முதன்மை சமூகப்பொருளாதார குறிகாட்டிகள் - 2003/04	10
துறை ரீதியான முதன்மை சமூகப்பொருளாதார குறிகாட்டிகள் - 2006/2007 மற்றும் 2009/2010	11